

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Administrador, **V. M. Salazar G.**

AÑO IV

San José, domingo 17 de Enero de 1904

Número 965

## Pasadas las fiestas

pero comenzando ya la  
temporada **DE VERANO,**

**LOS HERMANOS ROBERT**

han puesto á la venta, á precios de quema: *camisas de lana, sacos de seda y alpaca, sombreros, zapatos, pañuelos* y una inmensa variedad de artículos necesarios, indispensables y sabrosos para pasar en el campo *una vida agradable!!*



CALLE 21 SUR

FRENTE A LA CASA  
DE HABITACION  
de doña

Maria viuda de Lines

## Cervecería

# TRAUBE

Lager Bier

Cerveza Negra Marca Estrella

**BEST STOUT PORTER**

## LA RELOJERIA SUIZA

— DE —

**Alcides Chapatte**

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecidos un artístico surtido de

—Magníficas alhajas y relojes inmejorables—

### "EL DIA"

#### OFICINAS:

Redacción y Administración:

6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licenciado don Cleto González Víquez.

Apartado de Correo N° 539.

#### OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la Imprenta.

No se devuelven originales.

#### TARIFA:

Suscripción mensual.....Cl. 1-00  
Número suelto....." 0-05  
" atrasado....." 0-25



La OZOMULSION, si se administra debidamente, penetrará en vuestro hogar como el Sol de la Salud, y cubrirá de saludable color la pálida faz de vuestros hijos débiles.

La OZOMULSION se compone del aceite concentrado del hígado del Bacalao combinado con Guayacol. No puede ser falsificada con éxito, ni tampoco existe un sustituto satisfactorio. Es un sagrado secreto que se guarda en los laboratorios de la OZOMULSION para la conservación y fortaleza de la salud.

La OZOMULSION fortalece y prolonga la vida del hombre. Esto lo prueban testimonios de multitud de hombres, mujeres y niños que de hallarse enfermos, éticos y consumidos, han pasado á la posesión de una salud perfecta.

Está Ud. pálido? En la OZOMULSION se halla el buen color de sus mejillas. Está Ud. gastando su vida? En la OZOMULSION se halla embotellada su energía. Le duele á Ud. el corazón? Le late con violencia? La OZOMULSION lo hará palpar con perfecta regularidad. Ha perdido Ud. la digestión? La OZOMULSION mejorará por Ud. Tiene Ud. torpes los

pulmones? Es corta y penosa su respiración? La OZOMULSION abrirá todos los canales del aire y lubricará las ruedas de la vida. Está Ud. predispuesto á los catarros? Esto es penoso! La OZOMULSION lo impedirá. Tiene Ud. fuerza de sangre? La OZOMULSION lo evitará, la purificará dirigiéndola por las vías de vida correspondientes. Suda Ud! por la noche? ¡No lo permita. Pruebe usted la OZOMULSION! Se siente Ud. cansado? La OZOMULSION le proporcionará descanso. La OZOMULSION es un proveedor de carne. Qué valor tiene cada libra de su carne de usted? La OZOMULSION tornará en buena una salud mala, la buena en mejor y la mejor en excelente.

Agentes Generales en Centro América

**JIMÉNES & Cia**

### Muerte por honra

(Narración y fragmento del ensayo dramático "Muerte por honra", original del que firma este trabajo.)

A la distinguida señorita  
**Maria Cristina Cabezas**

Margarita y Efrain se internaron en la espesura.

Temblorosos, como tiemblan los seres que sufren un remordimiento, seguían el camino que les marcaba un estrecho sendero que conduce al pintoresco jardín del hacendado don Pedro Alonzo, tío de Margarita.

Eran las nueve de la noche!.....

La luna, incrustada en un fondo azul oscuro, iluminaba con mortal palidez las copas de los árboles, los perfiles de los troncos, los techos.....las caras de los dos amantes!.....

Fugaces nubecillas acariciadas por tierna brisa, formaban de cuando en cuando cúmulos que fueron ocultando el resplandor de la luna!.....

Noche de martirio para el burlado Efrain!.....Noche de desesperación y congoja para la infiel Margarita, quien veía descubiertos los más íntimos secretos que guardaba con su primo Jaime, el hijo de don Pedro Alonzo.

Con el temor que inspira el fracaso de una venganza, Efrain esperaba su hora señalada, y mientras tanto trataba de obtener de Margarita una declaración de su infamia, pero no revelándose conocedor de sus secretos. La hablaba de la mujer infiel, del pobre amante que toma la copa del desengaño!.....todo con el fin de influir en su temperamento y vencerse por boca de la que tanto había amado, del espantoso crimen que se le imputaba.

En un extremo del jardín y entre alegres follajes destacase la casa de don Pedro Alonzo, lujoso castillo que imita en su arquitectura las famosas fortalezas de los señorts Feudales.

En una de las ventanas de la izquierda notó Efrain que un joven miraba con impaciencia hacia ellos. Es Jaime que se prepara á tener la entrevista con su prima Margarita, á la hora que acostumbradamente lo hacía.

Efrain había descubierto la hora y lugar de la entrevista, pero

guardaba el infeliz la esperanza de que la deshonra de su amada fuera una calumnia! Era tanto lo que la amaba!.....

De pronto observó que se cerraba la ventana y en breves momentos oyóse el ruido de una puerta que se abría en la parte posterior del castillo, mientras el reloj anunciaba á Efrain la hora angustiosa!

Margarita en su confusión no nota lo que pasa en el castillo. Mira á Efrain con horror, desea gritar, pedir perdón y confesarle su pecado; le ruega con cariño que abandonen el lugar, dándole así una prueba más de que el decir de las gentes era fundado. Temía la entrevista con Jaime. En ese momento sublime en que se sufre el desengaño, en que se impone la infamia al amor más intenso, pierde Efrain el sentido y se apoderan de él el odio, la sed de venganza!.....y pálido como el resplandor de la luna y con voz cavernosa como el tumbo de lejana catarata, dice á Margarita tomándola de las manos:

¡No, Margarita!..... Permanece aquí! ¡con migo!.....porque tienes que confesarme tu infamia!..... Sí!.....No llores, que esas lágrimas no vierten de un seno puro!..... Me engañaste!.....¡habrá cobardía más grande? Levanta la cara!..... ¡cómo tiembles!..... ¡Sí! Levanta la cara y mira hacia el castillo! ¡Allí viene el que comenció tu honra!.....¿lo ves? (Margarita hace fuerza para huir!..... ¡No, Margarita, es inútil que intentes huir!..... Ah!.....quiero una prueba más!..... ¡Jaime!

Jaime, que se aproxima, oye la voz extraña que le llama, mira hacia ellos con espanto, retrocede indignado y dice: ¡¡Margarita!.....¿Eso?(aparte) ¡Cómo es posible, Dios eterno! ¿Y qué eres tú? dice á Efrain, quien responde: ¿Me lo preguntas? ¡Soy un hombre honrado! Soy la justicia que cae sobre la infamia con mano de hierro!.....¡Cobarde!..... ¡Robaste la honra á esta mujer, ¡tu prima! y yo..... ¡atrás!, voy á quitarte la vida!..... ¡Sí! hombre desalmado y vil!..... porque los hombres de tu especie deben desaparecer de la sociedad!..... ¡Muere! (le dispara sobre el pecho un tiro de revólver).

Jaime cae á tierra desplomado, pronunciando entre sollozos el nombre de su madre.

Las voces de Efrain y el disparo ponen en alarma á toda la familia de Jaime, la que se apresura al lugar del suceso.

Don Pedro Alonzo reconoce aterrado á Margarita que tendida sobre el banco parece no vivir, y el ensangrentado cadáver de su hijo Jaime que yace tendido sobre la arena, con y terrible desesperación grita: Jaime!! ¡Quién!, quien tu cuerpo ha ensangrentado? ¿Tú?... (dice á Efrain) ¡miserable!..... me das miedo! ¡cobardes!..... ¡confiesa!.....

¡Yo!.....¡Sí! don Pedro Alonzo! ¡ha sido su destino!! ¡Era un desalmado y tenía que morir!..... ¡verdad, Margarita?.....Tú bien lo sabes. ¡Sí! Le he dado..... ¡muerte por honra!

J. J. BARRIONUEVO.

# "El Día" dominguero

SAN JOSE, DOMINGO 17 DE ENERO DE 1904

## Despedida

Pues que alejarte debes de mi lado  
Y nunca más á unírnos volveremos,  
¡Ven, ven á mí, que juntos recordemos  
Las risueñas venturas del pasado!

Que por última vez en apretado  
Y ardiente abrazo el corazón juntemos;  
¡Que en un beso de amor reconcentremos  
Todo el placer que hubiéramos gozado!

Y así, en unión estrecha confundidos,  
Deja por siempre, para darme calma  
Y apagar el ardor que me sofoca,

El eco de tu voz en mis oídos,  
El fulgor de tus ojos en mi alma,  
Y la miel de tus besos en mi boca!

Ataulfo Frieria.

## LA CORNETA

I

La tranquilidad de la campiña era alterada á todas las horas del día por continuos sonidos de corneta; se hubiera creído en la proximidad de un batallón de cazadores de infantería.

La causa era el abuelo Gregorio, el zapatero.

El buen hombre había sido, cuando tenía el bigote negro, cabo corneta del 12 de línea. ¡Ah! las bellas sonatas tocadas en los caminos de Francia, de Orleans, en el campo del Chalons!

Nadie había, como él, para dar una nota aguda y clara, para arrojar entre los dulces sonidos matinales una *diana* capaz de despertar á los muertos; y la fuerza de los pulmones del cabo Gregorio era célebre en el regimiento.

Después de tres rengancés, había vuelto á su país natal y con los ahorros comprado una casita rodeada de un pequeño huerto.

Allí se instaló con una fresca madame, Gregorio; en pocos años la casa se llenó de una turba de pequeñuelos, tropa alegre y ligera y con tanto apetito que fue preciso aumentar el cultivo del huerto.

El padre Gregorio, para hacer marchar á su pequeño mundo, educaba á sus hijos con los toques de corneta.

Era preciso verle con los anteojos en la nariz, cuero en las rodillas, los calzados descosidos por el suelo y la corneta al lado; jamás apartaba de sí el instrumento; su mayor satisfacción era escucharse con dulce complacencia, haciendo salir por el tubo de metal las canciones más famosas y populares.

Todas las acciones del día eran anunciadas por sonidos reglamentarios... ¡Ta, ta, tara ta! por la mañana, y los chicos saltaban del lecho con el oído atento para obedecer puntualmente á la corneta.....

Después, el toque de llamada, y á la escuela..... ¡Ta, ta, tara ta! Era el almuerzo, todos los cominillos que saltaban en el huerto acudían al toque, desde el primogénito que tenía doce años, hasta el menor, que sólo contaba tres.

El padre Gregorio sonaba un punto de atención cuando quería llamar á los pequeños. Para regar las plantas ó recoger las

ensaladas, daba el toque de *servicio de cuartel*.

También sonaba *maniobra* á la hora de los quehaceres, y por la noche, *retirada ó cese el fuego*.

De esta manera, la casita rodeada del huerto estaba envuelta continuamente por las sonoridades de la corneta.

Los niños creían conocer bien todos los sonidos y quedaron llenos de sorpresa al escuchar una mañana un toque desconocido.

Se miraron llenos de admiración y el mayor propuso averiguar de qué provenía.

Encontraron al padre Gregorio en la puerta, casi sin aliento, tozando de una manera incesante y sin respirar.

Desde una ventana, á través de las hojas de la parra, había visto á un general seguido de varios oficiales, que pasaban cerca de su casa.

Apresuradamente cogió la corneta y hacía los honores tocando con fuerza *atención, general y marcha*.

Gritó á los chicos que se alinearan haciendo el saludo militar. El general, asombrado, detuvo su caballo; estaba de maniobras y no podía figurarse un puesto avanzado tan original.

—¡Buenos días, mi bravo!— dijo el general aproximándose. —Antiguo militar, ¿no es cierto?

—Sí, mi general; quince años de servicios.

—¿Qué regimiento?

—Doce de línea.

—¿Y todos esos chicos son vuestros?

—Sí, mi general...; es mi pequeño regimiento. Obedece á la corneta como las tropas.

—¡Mis felicitaciones!— dijo el general; acarició las mejillas de los pequeños y marchó estrechando la mano del viejo.

El padre Gregorio saluda su partida con un nuevo toque de *atención, general y marcha*.

Los chicos partieron á la escuela en silencio y emocionados.

Por la tarde pidieron á su padre q' les tocara aquella llamada tan bonita.

—¡Imposible! Ese toque es sagrado...; á bstenos de tocarlo cuando no sea la hora!...; ¡Sabad que sólo suena para los generales en jefe!

Los pequeños escuchaban pensativos y graves.

II

Rumor en la aldea: comadres que gesticulan á las puertas de las casas.

—¡Tan joven!...; ¡Qué niño tan valiente!

Y á la mañana siguiente se leía en *El Porvenir* un artículo intitulado:

"UN JOVEN HÉROE

Ayer un niño de doce años se arrojó al río, cerca del molino de Romiers, para socorrer á uno de sus camaradas que se ahogaba y al cual salvó con peligro de su vida."

Un mes después de esta noticia estaban reunidos todos los niños del país en los bancos de la escuela.

El alcalde tomó asiento en el estrado con los consejeros municipales y maestros.

Llamó en voz alta: Gregorio Julián.

El mayor de los hijos de Gregorio salió de las filas y avanzó hasta la mesa.

El alcalde leyó un magnífico discurso en honor del joven héroe y después, inclinándose, prendió sobre la reluciente blusa del muchacho una medalla enviada por el Gobierno.

Al mismo instante se oyó una corneta y rasgaron el aire libre las notas emocionantes y graves.

Era el padre que tocaba *atención, general y marcha*.

JUAN MADELINE

## Como aman las mujeres y los hombres

—o—

El hombre es capaz de amar tan vehemente como la mujer; pero el amor no es la única ocupación de su vida, como lo es en la mujer. Cuando niña, ama á su muñeca; cuando joven, á su madre; cuando es mujer ama á un hombre. La mujer puede vivir del amor y morir por él; cuando es madre, ama á sus hijos; y cuando muere rodeada de sus nietos, puede decirse que ha llenado cumplidamente su misión.

Creo que la mujer puede amar más de una vez. He conocido viudas que han vuelto á casarse y han amado á sus segundos esposos con el mismo cariño que al primero.

El hombre no ama verdaderamente sino una vez. Conoció á un hombre que no tenía cincuenta años y que fue casado tres veces. Fue un marido fiel y consagrado á sus tres esposas, pero nunca amó en realidad sino á la segunda. Si muriera repentinamente sin haber tenido tiempo de tomar todas sus precauciones, estoy seguro de que se encontraría sobre su corazón el retrato de su segunda esposa.

La razón de esto es que los hombres y las mujeres aman de distinto modo. Un hombre ama porque todo su ser, su corazón, alma y vida, adoran á una mujer. Una mujer se consagra frecuentemente á un hombre porque le agrada ser amada por él. El amor para el hombre consiste en el placer que experimenta en estar en compañía de una mujer.

Para la mujer consiste en el goce del placer que ella proporciona al hombre. La mujer se enorgullece en creer que ella es, en sí misma, un premio, una recompensa acordada al hombre, y este es el motivo por que todos los héroes la cortejan tanto. Mirabeau era el hombre más sencillo y despreciado y sin embargo de tener el rostro marcado con las huellas de la viruela, pocos obtuvieron como él tantos éxitos en las lidias amorosas.

Hay en cada mujer un deseo ardiente de ser amada por un hombre superior á ella, y este es el motivo por que las mujeres que intentan dominar á los hombres, fracasan tan ridículamente.

El hombre quiere sentir, cono-

cer que es amado; pero la mujer quiere que se le diga. Puede uno repetírsele todo el día y ella pasará toda su vida oyéndolo.

Nunca os burléis de una mujer ó de un niño.

Si os sentís tentado á la mofa, ejercitad vuestro buen humor en otra cosa.

No profanéis las palabras "os amo," porque ellas pueden decidir de la suerte de una mujer; pero una vez pronunciadas esas dos palabras con gran vehemencia, y cuando la mujer ha contestado con aquella sonrisa grande, religiosa, casi triste, que Víctor Hubo llamó "la sonrisa de los ángeles;" cuando, en una palabra, es vuestra, colocadla en un pedestal, en un altar y adoradla. El mundo no tiene nada mejor que ofrecer.

Un hombre puede curar á una mujer de los sufrimientos que le ocasiona otro hombre; pero nadie sino la mujer misma que lo hace sufrir, puede curar á un hombre que se encuentra en igual caso.

Y ya que hablo del amor y de relaciones de ternura, voy á permitirme hacer una pregunta á las señoras que se dignen leer estas líneas. ¿Qué preferirías saber: que el hombre á quien amáis ha roto su compromiso con vos, pero que conserva fiel su corazón, ó que lo ha entregado á otra mujer, pero que hace votos monásticos?

Una mujer muy inteligente me contestó del modo siguiente: "Si ese hombre fuera mi esposo, preferiría saber que su corazón se ha retirado de mí por algún tiempo; pero si no estuviera casada con él, preferiría saber que su corazón permanece fiel á mí."

"De noventa casos en cien"—dice Paul Bourget—"para una mujer el arriesgar su corazón en el fuego del amor, es como jugar á las cartas con un jugador fullero, exponiendo oro de buena ley contra monedas falsas."

¡Cuán cierto es esto! porque cuando la partida ha terminado, la sociedad dice de éste: "¡feliz galán!" y se burla de la mujer engañada, la arroja de su seno por haberse olvidado de sí misma momentáneamente y todavía la desprecia cuando la ve entregada á la desesperación. ¡Pobre mujer! Ella no puede revelarse ni contra el hombre que ha sido causa de su caída, ni contra nadie, porque después de todo, la mujer que debería ser su amparo natural, se convierte en su más acérrima enemiga.

No hay compasión en el seno de la mujer, para la mujer que ha caído, sino cuando ella ha tenido la misma triste experiencia. La mujer que presume ser virtuosa, es inexorable, aunque su virtud se parece, frecuentemente, á aquellas fortalezas que nunca han capitulado por la sencilla razón de que nunca han sido atacadas.

Si yo fuera mujer, ¡oh! cómo odiaría á las mujeres.

Madame de Stael decía: "que el único consuelo que tenía, era saber que, como era mujer, nunca tendría que casarse con una mujer."

MAX O'RELL.

[Del Diario del Hogar, México.]

## Propaganda útil

Cuando apareció el decreto creando la Sociedad Nacional de Agricultura, concebimos grandes y tundadas esperanzas de que una nueva época se abría para nuestros agricultores y que pronto el mecanismo agrícola del país se movería bajo el mismo impulso y con la misma dirección. No dudábamos que eso sería cuestión de tiempo, pe-

ro que por lo pronto la Sociedad comenzaría una labor práctica, más ó menos enérgica, para ir asentando poco á poco sus fines. No ha sucedido así, quizá por lo difícil que es en nuestro país establecer sociedades de un modo definitivo; sin embargo no desconiamos del éxito y creemos que llegará muy pronto el día en que penetrándose particularmente los miembros de la sociedad y en general nuestros agricultores de la importancia que tiene ese Centro técnico, pongan todo lo que sea posible para darle vida y esplendor.

Mientras tanto quisiéramos, ya que la agricultura es la única fuente de vida de nuestro país, que se buscara el medio de combatir las preocupaciones y la rutina del pueblo, de modo sencillo, práctico é insinuante si se quiere, por medio de publicaciones escritas en un lenguaje comprensible para todos, sin los tecnicismo de los artículos que publica el Boletín, y que trataran, antes de la implantación de nuevos cultivos que requieren previamente los ensayos, del modo de mejorar las industrias existentes.

En días pasados leímos un articulo de don Leoncio N. Bello, si mal no recordamos, tratando del modo de probar las tierras, escrito con tal sencillez que no puede haber quien no lo hubiese comprendido. Eso es lo que se necesita, porque propaganda de tal modo expuesta tiene que dar inmediatos resultados.—Reducir las fórmulas de la ciencia y los principios de la química á frases conformes completamente con el lenguaje de nuestros campesinos, enseñándoles medios de prueba y de ensayo que no demanden extraños costos ni superiores conocimientos; excitarles el gusto por las experiencias y combatir la perjudicial rutina en que se han encerrado, por costumbre y por tradición, es hacer mucho en beneficio de la agricultura.

En el próximo número expondremos algunas ideas á este respecto.

## POR TELEGRAFO

Puntarenas

(Recibido á las 11.30 a. m. de ayer.)

A "El Día"  
Acaba de llegar Presidente; magnífico recibimiento. Gran entusiasmo.—FEL.

## Actualidad extranjera

Pekín, 15.—Se dice en ésta q' la respuesta del Japón á la última nota de Rusia, no constituye un ultimatum. Los términos son moderados aunque el tono es resuelto. Se dice también que aquella está dedicada principalmente á la discusión de los asuntos de Corea, pues se le ha aconsejado al Japón no pelear por la Manchuria solamente.

Londres, 15.—Dice el correspondiente del "Times" en Pekín que la posesión de Rusia en la capital de China no está muy segura. Se ha verificado un cambio nota-

ble en la actitud de los chinos, quienes ya se desengañaron á causa de la descarada violación por Rusia de todas sus promesas. Los preparativos del Japón están completos y su sistema de espionaje es muy eficaz.

Tientsin, 15.—Un despacho de New Chawarig, recibido por la Administración de ferrocarriles, avisa que Rusia está aumentando la guarnición en dicho lugar, y que dentro de pocos días se espera la llegada de 2.000 soldados más.

Londres, 15.—Después de la lectura de la respuesta del Japón, los oficiales de la Secretaría de Relaciones Exteriores dijeron que la nota ha hecho á la crisis dar un paso más hacia lo inevitable. Por informes recibidos se cree que Rusia no aceptará las demandas reiteradas del Japón. Con respecto á las noticias de París relativas á la posibilidad de la intervención de parte de la Gran Bretaña y Francia, la Secretaría de Relaciones Exteriores dice que la primera no ha dado paso alguno en este sentido y que ni Rusia ni el Japón han pedido la intervención de un tercero. Se teme que será tarde para la eficaz intervención.

San Petersburgo, 15.—"Son mis deseos y mi intención los de hacer todo lo que esté á mi alcance paramantener la paz." Estas fueron las palabras que expresó el Czar á los miembros del cuerpo diplomático durante la recepción que se verificó en el Palacio de Invierno con motivo del año nuevo. Asistieron los representantes de todas las potencias.

CRONICA DE PROVINCIAS

De Santa Bárbara

Don Francisco Calvo y la señorita Patrocinia Ramos, uniéronse con el eterno lazo del matrimonio, apadrinándolos las señoritas Fortunata Orozco y Enriqueta Cortés y los señores don Leonardo Vega L. y don Ismael Murillo. Asistió á la boda lo más selecto de nuestra sociedad y sus amigos obsequiaronlos con un bonito baile que tuvo lugar en casa de doña Esmeralda de Arias, donde dicha señora gastó con los concurrentes la amabilidad y fineza que la caracterizan. Felicidad eterna deseamos á la nueva pareja.

El turno anunciado para el 10 del corriente, estuvo muy concurrido. Por la noche se representó en el salón de la casa de enseñanza la comedia titulada "Vivir en Grande", á la cual asistió numerosa concurrencia. El personal de aficionados al drama, que por ahora nos proporciona tan buenos ratos, lo forman las señoritas Benigna Orozco, Ana Leal, Esperanza Esquivel, María Murillo, Isolina Arias é Isabel Cortés y los señores Leonardo Vega, Juan F. Cortés, Francisco Calvo, Raúl Cortés, Otoniel Orozco, Miguel Alvarado y Alberto Cortés. A petición del público se repetirá dicha comedia el próximo domingo. A todos les damos nuestros más sinceros parabienes, que ojalá les sirvan de aliento para continuar su tarea.

Toña Fernández, Esperanza Quesada, Lucila Agüero, las señoritas Saborio y muchas otras flores del jardín

¿Ha visto Ud. los famosos calzados de amarrrar, estilo americano que vende ARTAVIA?



Y tan BARATOS como BUENOS

alajuelense, nos han visitado en estos días, proporcionándonos con su presencia y amabilidad muy agradables ratos é imperecederos recuerdos.

CORRESPONDULCE.

Enero 12 de 1904.

De Grecia

Grecia, el pueblo que hace poco era el foco de las disensiones políticas y las rencillas locales, se encarrila hoy por el sendero de la paz y el progreso. Su Jefe Político, don Juan Vega Lizano, ha reconstruido la nave rota y maneja hoy con buen tino su timón, aunque al despecho de un pequeño círculo, retazo ó girón del estandarte civilista que, enarbolado in illo tempore, hizo de las suyas, y que rota ya el asta, cruje todavía amparándose al republicanismo que también se desploma, (lo siento) á los golpes de su mala política.

Analícemos qué son las correspondencias que como la que publica "El Día" de ayer bajo el pseudónimo de Tarascón, atacan á don Juan Vega en su carácter de primera autoridad. Son émbolos por donde se escapan la paz y el progreso que mantienen el bienestar de los pueblos; son troneras por donde á borbotones sale el grito, el estertor de agonía de los moribundos del civilismo y de los malos partidarios del republicanismo que miran de reojo al nacionalismo en el poder, al que con toda honradez y con la gran mayoría de los costarricenses, enarboló, en el grandioso edificio de los comicios electorales, su pendón q' lleva por lema fraternidad, igualdad, paz y progreso. Trabajad, Sres. de la oposición, con denuedo y honradez en las urnas electorales y haced á un lado el bochínche, el libelo y la diatriba, porque la República quiere republicanos.

LUZ.

Enero 14 de 1904.

HECHOS Y DICHOS

LA yegua que conducía la volanta del Dr. Calnek en donde venían del señor y el Padre Vilá, de Alajuelita, se desbocó ocasionando á algunas personas varios golpes. Aunque es lamentable el accidente, celebramos que no sufrieran mucho los apreciables señores Calnek y Vilá.

AYER circuló el número de lujo de "El Centinela," dedicado á don Rogelio Fernández.

CUPERTINO Monge y Juan Cedeño se dieron de garrotazos antes de anoche por el Paso de la Vaca, cerca del río Torres

EL señor doctor don Juan A. reza curó al señor Antonio Corella quien estaba completamente ciego desde hacía más de tres años. Las operaciones practicadas por el doctor dieron el resultado más favorable que podía desear el doliente.

EN la esquina formada por la 6a. avenida Oeste y calle 17 Norte, han hecho una excavación con el objeto de limpiar las cloacas del Mercado.

SE ha prorrogado hasta por tres meses la licencia concedida á don José Murillo M. para separarse del puesto de Jefe Político de Barba.

CON el fin de invertir sus productos en las reparaciones que el templo del Rosario de Santo Domingo de Heredia necesita, se ha permitido á la Junta Edificadora de dicha iglesia la celebración de tres turnos con intervalos de cuatro meses y vigilados por la autoridad pública del lugar.

UNA de las regaderas que hace el servicio en esta ciudad, se rompió ayer en la esquina de Macaya y Cº. El daño no fue mucho y pronto se reparó.

CARLOS Mejía, oriundo de Tapachula, Méjico, cayó ayer de un caballo en la calle de la Sabana y sufrió un daño en la cabeza y un brazo.

MARIA de la Cruz Salazar se llama una niña como de cuatro años de edad que se extravió ayer en el Mercado. La madre la buscaba con ansias sin poderla encontrar hasta como á las tres de la tarde que le fue entregada por una amable señora que la encontró en la 5a. avenida.

CONTINUA pésimo el servicio de luz incandescente que suministra The Electric Light and Traction Cº. En bien de los abonados, esa empresa debiera dar algunos pasos para mejorar la luz.

ALGUNOS empleados de oficinas públicas llegan á sus despachos después de la hora reglamentaria. Esos defectos se notan más en el ramo judicial.

UNA señora perdió ayer un paraguas de seda con puño de plata, un carriel conteniendo un poco de dinero y un paquetito con un corte de zaraza, entre el Palacio Episcopal y la Botica Francesa.

REANUDANDO sus públicas tareas de arte, esta noche, como se ha anunciado, llevará á escena la Compañía Dramática Josefina la grandiosa obra traducida del francés, "La Carcajada," y la linda pieza cómica nacional, que tanto aplauso obtuvo en la noche de su estreno y cuya repetición con insistencia ha sido pedida por el público, "San José Alegre." Sabemos que para tal función ha habido gran demanda de localidades, y como del triunfo artístico de esa sociedad nacional no dudamos los que la conocemos, será completo el éxito que ella obtenga esta noche.

ENTRE los cables recibidos ayer se encuentra uno de Berlín, concebido en estos términos: "La Infanta Eulalia de España almorzó esta mañana con sus majestades el Emperador y la Emperatriz de Alemania." ¿Se quiere mejor ejemplo de noticiería modernista?

A FINES de la entrante semana estarán en ésta todos los paquetes postales que se encontraban rezagados por las interrupciones de la vía férrea; así nos lo ha asegurado un empleado del Correo.

EL señor Juez 1º del Crimen practicó la visita acostumbrada á la Cárcel y á la Reclusión. Todo lo encontró en perfecto orden.

UN niño llamado Rafael Porrás Hidalgo, se fracturó ayer un brazo en la acera de la Catedral, al tomar la calle.

UNA pobre mujer de San Sebastián llamada María Josefa Var-

gas, trajo ayer á su marido que se encuentra muy enfermo, á examinarlo donde un médico, pero como no traía dinero no podía comprar las medicinas que le recetaron. Dichosamente una señora caritativa le suministró fondos para comprar medicinas y para conducir en coche á su marido á la casa.

DOS mujeres pelearon ayer sábado en el Mercado en medio de la multitud reunida en ese edificio, y se dijeron cuantas lindezas se les ocurrió.

SIGUEN descontentos los propietarios de truchas por haberles cambiado la situación de sus puestos. Esos señores no se conforman jamás con las ideas que facilitan más comodidades: prefieren seguir empaquetados como antes. Por más que chillen nada conseguirán.

NUESTRAS bellas han resuelto privarse del placer de pasear en el Parque Central en estas preciosas noches de luna porque á menudo están ocupados los banquillos del mismo por soldados y policiales en compañía de damas non sarkas. Esto es un ataque á la moral pública por quienes no deben hacerlo; llamamos la atención á los jefes respectivos.—UNO.—Alajuela, 15 de enero de 1904.

SECCION AJENA

Santo Domingo de S. Mateo

Las brisas del verano nos han traído la poesía nuevamente á este pintoresco valle; vuelve la animación, y más, cuando en esas noches claras y azules, paseamos en compañía del sér amado, confiándole, en presencia de la pálida Febe ó de las titilantes estrellas, los misterios de el amor, rendido el corazón á ella.

La estación veraniega ha principiado; se encuentran en ésta la señora de don Pedro Loría con su simpática hija; doña Adelina Goyenaga y otras más.

Pero la nota más simpática y sobresaliente que hemos tenido, mereciendo capítulo aparte, fue el enlace de nuestro amigo don M. Elías Vargas, con la estimable señorita Elena Zamora; que tuvo lugar el 7 del corriente.— ¡Cuán hermoso es ver dos seres que se aman, unirse en el estrecho lazo de Himeneo! Fue un día de regocijo. Apadrinaron la boda los estimables caballeros doctor don A. Giustinani y don Ramón Jiménez A., en compañía de las bellas señoritas Elisa Jiménez y María Teresa Arce. A las once de la mañana salieron de la iglesia y de ahí pasaron al "Gran Hotel", donde un suculento almuerzo esperaba á los convidados, que en medio de los brindis felicitaban á la pareja.

Después la comida, amenizada con un terceto, dió principio á las seis de la tarde, y el baile comenzó á las 7 p.m. ¡Qué bella sería así la vida, si pasáramos en tan gra-

ta reunión, compuesta de lo más selecto de nuestra sociedad. ¡Qué momentos más cortos y felices pasamos en esa noche!

Elena, la recién desposada, con su traje blanco y vaporoso, semejaba algo así como un angel de paz ó consolador que bajaba por un instante á estar en medio de los mortales: ella era digna de un trono.

Le seguía en donaire y belleza, Angélica, que con su gracia infantil parecía una de las tres Gracias, y cuando baila, el dios Cupido inca la rodilla tributándole aquellos un voto de admiración y amor. Siendo poeta cantaríamí amor. María Teresa, morena, pero de aquellas de mirar dulce, andar seductor, bella como las orientales. Pero perdonad, bellísimas, que no sigo enumerando vuestros nombres; pero sí os digo que todas juntas harían un bouquet hermosísimo, de variados matices y perfumes embriagadores.

Hicieron uso de la palabra los señores don Ramón Jiménez A., quien, en un discurso corto pero simpático, nos habló de la solemnidad del acto y su motivo; don Manuel Jiménez A. nos leyó una bella poesía de él, alusiva al acto y que mereció una lluvia de aplauso. Don M. Elías Vargas, con frase correcta y expresiva, contestó á ambos, quedando muy bien.

A las diez y media terminó el acto, y con ello este cronista desea una felicidad acompañada de una eterna luna de miel á los esposos Vargas-Zamora. Pero no concluyo: voy á decir algo más. En San Mateo, unos cuantos trastornadores del orden quisieron molestar á nuestro Jefe Político, quien se vió en el caso, antes de mandar á uno al otro barrio, de pedir auxilio á ésta, saliendo la policía á prestarlo. Es muy justo se castigue á esos..

HEBIS SOLITARIO.

Enero 12-190.

Sombreros de pita

muy finos, para la estación de verano, vende baratísimos EDUARDO MAROTO, 100 varas al Sus del puente de la Fábrica. También se hacen camisas para hombre, á la medida. Hay géneros especiales.

A LOS SEÑORES CONSTRUCTORES

-Y AL PUBLICO EN GENERAL-

Aviso que teniendo gran existencia de cal de concha [superior calidad] ofrezco á precio muy barato, pudiendo suministrar la cantidad que pidan, y exacto cumplimiento en los contratos.

Pueden entenderse con Otoniel Monge en Patarrá y en esta ciudad con Jesús Prada.

Avenida 12 Este.

RESTAURANT CENTRAL

Cavallini y Viviani

Agentes

generales en  
Centro-América  
JIMENEZ & Cia.

# OZOMULSION

MUESTRAS

GRATIS EN LA BOTICA

LA VIOLE

## RESTAURANT Y CENAS

**R**A la casa que ocupaba Delia Zeledón, se ha trasladado la ya famosa Hostería de Julia Robles, en la que se sirven con esmero y exquisitamente cenas, desde las 7, todas las noches, y especialmente los sábados y domingos. La gente alegre tiene en esa Hostería un magnífico centro de reunión, pero su dueña advierte que no admitirá indecencias en su casa.

## Toda competencia

se estrella ante los precios de la

## ZAPATERIA ITALIANA

-DE-

### ANTONIO CARBONI

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande y a precios vencedores.

Calzado a la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. Cerca de la casa de "Los Leones."

## C-Rica Railway

COMPANY LMTD.

### AVISO

Durante el tiempo que esté interrumpido el tráfico directo entre San José y Limón, que será seis semanas poco más ó menos, el nuevo horario que regirá desde el 1º de Enero de 1904 en adelante, quedará modificado del modo siguiente:

Los trenes números 4 y 5 serán suprimidos. El tren número 25 saldrá de San José a las 7 a. m., de Las Lomas, a las 3.55 p. m. y llegará a Limón a las 7.30 p. m. El tren número 51 saldrá de Limón a las 6.30 a. m., de Guayabo a las 3.40 p. m. y llegará a San José a las 8.30 p. m.

En la Línea Vieja los trenes correrán de Guápiles a Siquirres y vuelta, solamente los lunes, miércoles y viernes, saliendo de Guápiles a las 6.45 a. m. y de Siquirres a las 5 p. m.

Los trenes números 16 y 17 correrán solamente entre San José y Turrialba. Los trenes números 19 y 22 correrán entre Juan Viñas y San José solamente.

La hora de llegada y salida de todos los trenes será apuntada en un lugar visible en todas las estaciones.

R. E. Brounger,  
ADMOR. GENERAL.

San José, diciembre de 30 1903.

## LA MEJOR

carne que se consume hoy en toda la República es la que se obtiene en la CARNICERIA AMBULANTE

DE JORGE ECHEVERRIA  
situada en los Mercadillos de la Soledad y atendida con higiene y aseo recomendables.

Por contratos, grandes ó pequeños la carne se lleva a domicilio

# Ozomulsion

GRAN IMPRENTA DE VAPOR DE ALFREDO GREÑAS. CALLE 20 N.

*¿DESEA Ud.*  
arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## LA NUEVA YORK

-DE-

## Rafael Fonseca Calvo

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## CAFE MOLIDO

De superior calidad, de exquisito sabor, se vende en la Sucursal de Panadería de don Félix Pérez, frente a "La Bicicleta," lo mismo q' pan caliente a todas horas.

"LISTERFORM"

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

ULCERAS,

LLAGAS,

HERIDAS,

LACERACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

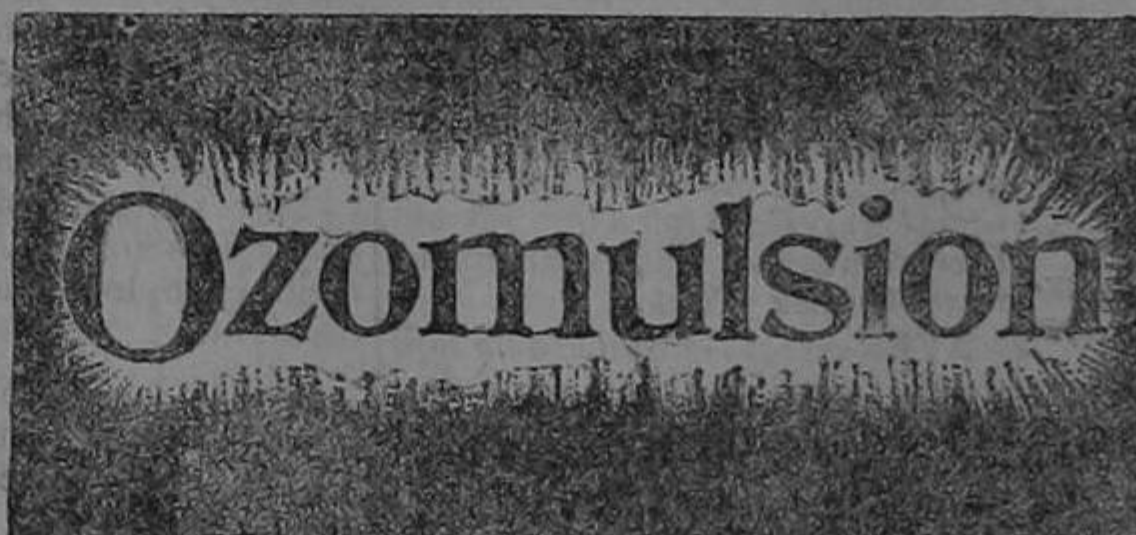
SARPULLIDO,

GRANOS,

EMPEINES

y todas las afecciones subcutáneas.

"LISTERFORM"



QUE FACIL EL ALIMENTO

## "OZOMULSION"

Muestras gratis en la Botica "La Violeta." Agentes generales en Centro-América, Jiménez & Co.



Cuando el fuego está apagándose hacemos uso del fuelle: lo abanamos. Las brasas se encienden y por último surge la llama.

Entonces el fuego no necesita de tanta atención. De vez en cuando se le alimenta con más combustible; y se le deja solo.

Mientras arde alegremente no debe haber temor, ni preocupación, ni asiduidad pero si lo abandonamos, si lo dejamos solo demasiado rato antes de prestarle atención, el fuego se volverá brasas, las brasas ceniza, y entonces todo esfuerzo para remediarlo será en vano.

Esto mismo sucede con la llama de la vida. Cuando se encuentra en plena salud con el necesario combustible (he aquí el papel de los alimentos) y el trabajo y ejercicio adecuados, arde la llama serena; quizás durante largos años, sin cuidados especiales.

Nos volvemos descuidados y olvidadizos. Hemos sido demasiado confiados. La llama debilitase por nuestra propia incuria. Y así seguimos hasta que la llama vital se amortece y debilita aun más, obra, de nuestro abandono. Debimos, desde un principio, haber soplado la chispa moribunda hasta volver la llama. Debimos, desde temprano, haber hecho uso del fuelle, del fuelle de la salud, ó sea de la OZOMULSION.

La Ozomulsion es para la chispa de la vida, lo que el fuelle para las brasas que se apagan.

La Ozomulsion sopla suave y ordenadamente aunque con persistencia, la brasa de la vida, hasta hacer surgir de ella vigorosa llama; después de ponerla en buena marcha, sólo se necesita, día tras día, el alimento natural [comidas de fácil digestión].

Agentes generales en C. América, Jiménez y Co.

### POR MAS DE SESENTA AÑOS,

REMEDIO ANTIGUO Y BIEN PROBADO. EL JARABE CALMANTE DE LA SRA. WINSLOW, usado por MILLONES DE MADRES, para sus hijos, en el PERIODO DE DENTICION, con EXITO COMPLETO. TRANQUILIZA a la CRIATURA, ABLANDA LAS ENCIAS, ALIVIA TODOS LOS DOLORS, CURA EL COLICO VENTOSO, y es el mejor remedio para la DIARREA. De venta en las BOTICAS del mundo entero. Pedir el JARABE CALMANTE DE LA SRA. WINSLOW, NO ACEPTES NINGUN OTRO.



Con el  
**AGUA SACCAVA**

**EL PELO**  
y las **BARBAS**  
recobran su color primitivo.

**TINTE NUEVO INSTANTANEO**  
con base exclusivamente vegetal

EL  
**AGUA SACCAVA**

es de un empleo fácil.  
RESULTADOS INFALIBLES.  
No mancha el cutis ni la ropa.

**E. SACCAVA**  
Perfumista-Químico

16, rue du Colisée, PARIS  
En Costa Rica: JIMENEZ y Co.